

<u>Teatis nr</u>	Sisukord	Lehekülg
II Teatised		
EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE TEATISED		
Komisjon		
2008/C 121/01	Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklite 87 ja 88 raames antava riigiabi lubamine — Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid	1
2008/C 121/02	Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklite 87 ja 88 raames antava riigiabi lubamine — Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid ⁽¹⁾	4
2008/C 121/03	Riigiabi — Otsused teha ettepanek asjakohasteks meetmeteks EÜ asutamislepingu artikli 88 lõike 1 kohaselt, kui asjaomane liikmesriik on nimetatud meetmetega nõustunud ⁽¹⁾	5
2008/C 121/04	Menetluse algatamine (Juhtum nr COMP/M.4919 — Statoil/Conocophillips) ⁽¹⁾	6
IV <i>Teave</i>		
TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA ORGANITELT		
Komisjon		
2008/C 121/05	Euro vahetuskurss	7
TEAVE LIIKMESRIIKIDELT		
2008/C 121/06	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes ⁽¹⁾	8

<u>Teatis nr</u>	Sisukord (jätkub)	Lehekül
2008/C 121/07	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes ⁽¹⁾	10
2008/C 121/08	Komisjoni teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile a — Itaalia muudab avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinidel Alghero–Rooma, Alghero–Milano, Cagliari–Rooma, Cagliari–Milano, Olbia–Rooma ja Olbia–Milano	11
2008/C 121/09	Komisjoni teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile a — Itaalia muudab avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinil Crotone–Rooma–Milano	12
2008/C 121/10	Komisjoni teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile a — Itaalia muudab avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinidel Pantelleria–Palermo, Lampedusa–Palermo, Lampedusa–Catania, Lampedusa–Rooma ja Pantelleria–Rooma	13
2008/C 121/11	Komisjoni teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile a — Itaalia muudab avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinil Pantelleria–Trapani	14
2008/C 121/12	Komisjoni teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile a — Itaalia muudab avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinidel Alghero–Bologna, Alghero–Torino, Cagliari–Bologna, Cagliari–Torino, Cagliari–Firenze, Cagliari–Verona, Cagliari–Napoli, Cagliari–Palermo, Olbia–Bologna ja Olbia–Verona	15
2008/C 121/13	Komisjoni teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile a — Itaalia muudab avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinidel Trapani–Rooma, Trapani–Milano, Trapani–Bari ja Trapani–Cagliari	16
2008/C 121/14	Gaasiliigid ja vastavad toiterõhud vastavalt nõukogu direktiivi 90/396/EMÜ artikli 2 lõikele 2	17

V *Teated*

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Komisjon

2008/C 121/15	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum nr COMP/M.5174 — Iberia/ST Aerospace/JV) — Juhtumi puhul võidakse kohaldada lihtsustatud korda ⁽¹⁾	18
2008/C 121/16	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum nr COMP/M.5157 — Volkswagen/Scania) ⁽¹⁾	19
2008/C 121/17	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum nr COMP/M.5189 — Nordic Capital/CPS Color) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine ⁽¹⁾	20
2008/C 121/18	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum nr COMP/M.5171 — Enel/Acciona/Endesa) ⁽¹⁾	21



⁽¹⁾ EMPS kohaldatav tekst

II

(Teatiseid)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE TEATISED

KOMISJON

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklite 87 ja 88 raames antava riigiabi lubamine
Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid

(2008/C 121/01)

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	2.4.2008
Abi nr	NN 61/07
Liikmesriik	Itaalia
Piirkond	—
Abikava nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Riduzione dell'accisa sui prodotti energetici nel settore agricolo
Õiguslik alus	Decreto legislativo del 26 ottobre 1995 n. 504, Decreto interministeriale del 14 dicembre 2001 n. 454 e Legge n. 296 del 27 dicembre 2006
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Aktsiisimaksust vabastamine direktiivi 2003/96/EÜ kohaselt
Abi vorm	Maksusoodustus
Eelarve	Näidiseelarve 2006. aastaks: 825 000 000 EUR
Abi osatähtsus	—
Kestus	Piiramatu
Sektorid	Põllumajandus
Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress	Ministero dell'Economia e delle finanze Via XX Settembre, 97 I-00187 Roma
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	1.4.2008
Abi nr	N 329/07
Liikmesriik	Itaalia
Piirkond	Sardiinia
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Interventi compensativi dei danni arrecati alle colture dalle piogge cadute dall'8 al 10 dicembre 2006
Õiguslik alus	Decreto legislativo 102/2004: «Interventi finanziari a sostegno delle imprese agricole»
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	Halbadest ilmastikutingimustest põhjustatud kahju hüvitamine
Abi vorm	Subsiidium
Eelarve	Abistamise raamkava aastaeelarve ilmastikukahjude hüvitamiseks on ligikaudu 100 miljonit EUR. Teatatud meetmega seotud kulud ei ole veel teada
Abi osatähtsus	100 %
Kestus	Ühekordne abi
Sektorid	I lisa
Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress	—
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	1.4.2008
Abi nr	N 558/07
Liikmesriik	Ungari
Piirkond	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Az állati hulla eltávolítási és ártalmatlanítási költségeinek támogatása
Õiguslik alus	— az állategészségügyről szóló 2005. évi CLXXVI. törvény; — .../2008. (...) FVM rendelet az állati hulla eltávolítási és ártalmatlanítási költségeinek támogatásáról; — 71/2003. (VI. 27.) FVM rendelet az állati hulladékok kezelésének és a hasznosításukkal készült termékek forgalomba hozatalának állat-egészségügyi szabályairól; — 69/2003. (VI. 25.) FVM rendelet a fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzéséről, az ellenük való védekezésről, illetve leküzdésükről
Meetme liik	Abikava
Abi eesmärk	Panus korjoste kõrvaldamise ja hävitamisega seotud kulude katmisse

Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Iga-aastased kulud: 2 200 miljonit HUF Üldeelarve: 13 200 miljonit HUF
Abi osatähtsus	<ul style="list-style-type: none"> — 100 % kuludest, mis on seotud hukkunud loomade kõrvaldamisega ja 75 % kuludest, mis on seotud nende korjuste hävitamisega; — 100 % korjuste kõrvaldamise ja hävitamisega seotud kuludest, kui asjaomastele hukkunud loomadele tuleb teha TSE testid; — 75 % korjuste hävitamisega seotud tegevuskuludest, mis kajastuvad ettevõtja raamatupidamises, kui põllumajandusettevõttes on olemas korjuste töötlemise, kõrvaldamise ja põletusrajatised
Kestus	Alates 1.1.2008 kuni 31.12.2013
Sektorid	Põllumajandus
Abi andva ametiasutuse nimi ja aadress	Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Kossuth Lajos tér 11 H-1055 Budapest
Muu teave	(eelkõige liikmesriigi kohustused ja/või kohustus esitada rakendamise aruanne komisjonile)

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklite 87 ja 88 raames antava riigiabi lubamine
Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 121/02)

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	1.4.2008
Abi nr	N 233/07
Liikmesriik	Hispaania
Piirkond	Valencia
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Ayudas Públicas-Valencia-Ayudas de la Generalitat de Valencia para el Fomento de I+D+i
Õiguslik alus	—
Meetme liik	Abiskeem
Eesmärk	Uurimis- ja arendustegevus, Piirkondlik areng
Abi vorm	Otsene toetus
Eelarve	Kavandatud aastased kulutused: 25 milj EUR Kavandatud abi kogusumma: 175 milj EUR
Abi osatähtsus	100 %
Kestus	1.7.2007-31.12.2013
Majandusharud	Kõik sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	IMPIVA, Generalitat Valenciana
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Riigiabi — Otsused teha ettepanek asjakohasteks meetmeteks EÜ asutamislepingu artikli 88 lõike 1 kohaselt, kui asjaomane liikmesriik on nimetatud meetmetega nõustunud

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 121/03)

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	27.2.2008
Abi nr	E 4/05
Liikmesriik	Iirimaa
Piirkond	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	State financing of Radio Teilifís Éireann (RTÉ) and Teilifís na Gaeilge (TG4) — Ireland
Õiguslik alus	Broadcasting Authority Act 1960 and Broadcasting Act 1001 (as amended)
Meetme liik	Abiskeem
Eesmärk	Üldise majandushuvi teenused
Abi vorm	Otsene toetus
Eelarve	Avalik-õiguslikke ringhäälingujaamu RTÉ ja TG4 rahastatakse umbes 220 miljoni EUR aastas
Abi osatähtsus	100 %
Kestus	Kindlaks määramata
Majandusharud	Meedia
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Irish State
Muu teave	Vastavalt Iirimaa lubadustele muuta praegust rahastamiskorda ei kahtle komisjon enam kõnealuse rahastamiskorra ühisturuga kokkusobivuses ja on lõpetanud menetluse. Iirimaa on kohustunud rakendama asjaomased muudatused 2008. aasta detsembriks

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav aadressil:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Menetluse algatamine
(Juhtum nr COMP/M.4919 — Statoil/Conocophillips)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 121/04)

13. mail 2008 otsustas komisjon algatada menetlus ülalnimetatud juhtumi kohta kuna leiab, et teatatud koondumine äratav tõsiseid kahtlusi ühisturuga kokkusobivuse osas. Menetluse algatamine avab teise faasi teatatud koondumise uurimisest ja ei mõjuta juhtumi lõppotsust. Otsus põhineb nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artiklile 6(1)(c).

Komisjon kutsub asjast huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava koondumise kohta.

Et märkusi oleks võimalik menetluses täielikult arvesse võtta, peavad märkused jõudma komisjoni mitte hiljem kui 15 päeva pärast selle teatise avaldamist. Märkusi võib saata komisjoni faksi teel ((32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või posti teel, märkega „Juhtum COMP/M.4919 — Statoil/Conocophillips”, järgmisele aadressile:

Commission of the European Communities
Competition DG
Merger Network
Rue Joseph II 70
B-1000 Brussels

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA
ORGANITELT

KOMISJON

Euro vahetuskurss (¹)

16. mai 2008

(2008/C 121/05)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,5498	TRY	Türgi liir	1,9111
JPY	Jaapani jeen	162,29	AUD	Austraalia dollar	1,6320
DKK	Taani kroon	7,4604	CAD	Kanada dollar	1,5466
GBP	Inglise nael	0,79585	HKD	Hong Kongi dollar	12,0892
SEK	Rootsi kroon	9,3370	NZD	Uus-Meremaa dollar	2,0131
CHF	Šveitsi frank	1,6342	SGD	Singapuri dollar	2,1244
ISK	Islandi kroon	115,34	KRW	Korea won	1 607,84
NOK	Norra kroon	7,8560	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	11,6281
BGN	Bulgaaria lev	1,9558	CNY	Hiina jüaan	10,8316
CZK	Tšehhi kroon	24,977	HRK	Horvaatia kuna	7,2507
EEK	Eesti kroon	15,6466	IDR	Indoneesia ruupia	14 389,89
HUF	Ungari forint	246,98	MYR	Malaisia ringit	5,0152
LTL	Leedu litt	3,4528	PHP	Filipiini peeso	66,262
LVL	Läti latt	0,6985	RUB	Vene rubla	36,8775
PLN	Poola zlott	3,3890	THB	Tai baht	50,012
RON	Rumeenia leu	3,6428	BRL	Brasilia reaal	2,5513
SKK	Slovakkia kroon	31,525	MXN	Mehhiko peeso	16,1773

⁽¹⁾ Allikas: EKP avaldatud viitekurss.

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 121/06)

Abi nr	XR 132/07
Liikmesriik	Hispaania
Piirkond	Galicia
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Proyectos de inversión empresarial en nuevos emplazamientos, o bien en ampliación o modernización de instalaciones preexistentes
Õiguslik alus	Resolución de 9 de marzo de 2007 (DOG nº 59, de 23 de marzo de 2007) por la que se da publicidad al acuerdo del Consejo de Dirección del Instituto Gallego de Promoción Económica (Igape) que aprueba las bases reguladoras de los incentivos económicos del Igape y se procede a la convocatoria de determinadas líneas de ayuda.
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	4,4 milj EUR
Abi suurim osatähtsus	30 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	26.3.2007
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Piiratud konkreetsete sektoritega
	NACE: C, D, H55.10, H55.23, I, K73, K74
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Complejo Administrativo de San Lázaro s/n E-15703 Santiago de Compostela (A Coruña)
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	http://dxosi.xunta.es:90/Doc/Dog2007.nsf/FichaContenido/A40A?OpenDocument
Muu teave	—
Abi nr	XR 52/08
Liikmesriik	Leedu
Piirkond	87(3)(a)
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Priemonė „Turizmo paslaugų (produktų) įvairovės plėtra ir turizmo paslaugų kokybės gerinimas“

Õiguslik alus	2008 m. kovo 17 d. Lietuvos Respublikos ūkio ministro įsakymas Nr. 4-106 „Dėl priemonės „Turizmo paslaugų (produktų) įvairovės plėtra ir turizmo paslaugų kokybės gerinimas“ projektų finansavimo sąlygų aprašo patvirtinimo“
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	67 milj LTL
Abi suurim osatähtsus	50 % Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	23.3.2008
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Piiratud konkreetsete sektoritega NACE H055, I0633, O092
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Lietuvos Respublikos ūkio ministerija Gedimino pr. 38/2 LT-01104 Vilnius
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=316441
Muu teave	—

Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 121/07)

Abi nr	XR 169/07
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik
Piirkond	87(3)(a), 87(3)(c)
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	OP ŽP, prioritní osa 3 – Udržitelné využívání zdrojů energie oblast podpory 3.1 – Výstavba nových zařízení a rekonstrukce stávajících zařízení s cílem zvýšení využívání OZE pro výrobu tepla, elektřiny a kombinované výroby tepla a elektřiny
Õiguslik alus	<p>Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/8/ES o podpoře kombinované výroby tepla a elektřiny založené na poptávce po užitečném teple na vnitřním trhu s energií a o změně směrnice 92/42/EHS.</p> <p>Směrnice Evropského parlamentu a Rady Evropy 2001/77/ES ze dne 27. září 2001 o podpoře elektřiny z obnovitelných zdrojů v podmínkách vnitřního trhu s elektřinou 180/2005 Sb., zákon o podpoře výroby elektřiny z obnovitelných zdrojů energie a o změně některých zákonů (zákon o podpoře využívání obnovitelných zdrojů) 86/2002 Sb., zákon o ochraně ovzduší a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů.</p> <p>Zákon 388/1991 Sb., o Státním fondu životního prostředí České republiky, ve znění pozdějších předpisů.</p> <p>Programový dokument OP ŽP, 15. listopadu 2006 projednán a schválen vládou ČR; 7. března 2007 byl odeslán a přijat Evropskou komisí k formálnímu hodnocení.</p> <p>Implementační dokument OP ŽP, ze dne 28. června 2007.</p> <p>Směrnice MŽP č. 07/2007 ze dne 29. června 2007 pro předkládání žádostí a o poskytování finančních prostředků pro projekty z Operačního programu Životní prostředí včetně spolufinancování ze Státního fondu životního prostředí České republiky a státního rozpočtu České republiky – kapitoly 315 (životní prostředí)</p>
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	1 332 milj CZK
Abi suurim osatähtsus	40 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	1.10.2007
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	<p>Piiratud konkreetsete sektoritega</p> <p>NACE: A, DD.0.00., E, M, N, O</p>
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministerstvo životního prostředí Vršovická 65 CZ-101 00 Praha
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	www.opzp.cz
Muu teave	—

**Komisjoni teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile a
Itaalia muudab avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinidel Alghero–Rooma, Alghero–
Milano, Cagliari–Rooma, Cagliari–Milano, Olbia–Rooma ja Olbia–Milano**

(2008/C 121/08)

Nõukogu 23. juuli 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2408/92 (ühenduse lennuettevõtjate juurdepääsu kohta ühendusesisestele lennuliinidele) artikli 4 lõike 1 punkti a kohaselt on Itaalia valitsus otsustanud muuta avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinidel Alghero–Rooma, Alghero–Milano, Cagliari–Rooma, Cagliari–Milano, Olbia–Rooma ja Olbia–Milano (avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 72, 24. märts 2006 ja muudetud *Euroopa Liidu Teatajas* C 141, 26. juuni 2007).

Avaliku teenindamise kohustuse punktides 4.5 ja 4.6 osutatud lennuhindu muudetakse järgmiselt:

Lennuliin	Kõrgeim soodushind käibemaksuga	Kõrgeim tavahind käibemaksuga
Alghero–Rooma ja vastupidi	48 EUR	107 EUR
Alghero–Milano ja vastupidi	59 EUR	123 EUR
Cagliari–Rooma ja vastupidi	48 EUR	107 EUR
Cagliari–Milano ja vastupidi	59 EUR	123 EUR
Olbia–Rooma ja vastupidi	48 EUR	107 EUR
Olbia–Milano ja vastupidi	59 EUR	123 EUR

Ülejäänud avaliku teenindamise kohustused, mis on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 72, 24. märts 2006, jäävad samaks.

**Komisjoni teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile a
Itaalia muudab avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinil Crotone–Rooma–Milano**

(2008/C 121/09)

Nõukogu 23. juuli 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2408/92 (ühenduse lennuettevõtjate juurdepääsu kohta ühendusesisestele lennuliinidele) artikli 4 lõike 1 punkti a kohaselt on Itaalia valitsus otsustanud muuta avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinil Crotone–Rooma–Milano (avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 225, 14. september 2005 ja muudetud *Euroopa Liidu Teatajas* C 141, 26. juuni 2007).

Lennuliin	Ümbervaadatud hind ilma käibemaksuta
Crotone–Rooma ja vastupidi	71,05 EUR
Crotone–Milano ja vastupidi	101,15 EUR

Ülejäänud avaliku teenindamise kohustused, mis on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 225, 14. september 2005, jäävad samaks.

**Komisjoni teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile a
Itaalia muudab avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinidel Pantelleria–Palermo,
Lampedusa–Palermo, Lampedusa–Catania, Lampedusa–Rooma ja Pantelleria–Rooma**

(2008/C 121/10)

Nõukogu 23. juuli 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2408/92 (ühenduse lennuettevõtjate juurdepääsu kohta ühendusesisestele lennuliinidele) artikli 4 lõike 1 punkti a kohaselt on Itaalia valitsus otsustanud muuta avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinidel Pantelleria–Palermo, Lampedusa–Palermo, Lampedusa–Catania, Lampedusa–Rooma ja Pantelleria–Rooma (avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 305, 14. detsember 2006 ja muudetud *Euroopa Liidu Teatajas* C 141, 26. juuni 2007).

Avaliku teenindamise kohustuse punkti 2.4 alapunktides b ja c osutatud lennuhindu muudetakse järgmiselt:

Lennuliin	Ümbervaadatud hind ilma käibemaksuta
Pantelleria–Palermo ja vastupidi	29,64 EUR
Lampedusa–Palermo ja vastupidi	31,68 EUR
Lampedusa–Catania ja vastupidi	31,68 EUR
Lampedusa–Rooma ja vastupidi	61,33 EUR
Pantelleria–Rooma ja vastupidi	61,33 EUR

Ülejäänud avaliku teenindamise kohustused, mis on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 305, 14. detsember 2006, jäävad samaks.

**Komisjoni teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile a
Itaalia muudab avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinil Pantelleria–Trapani**

(2008/C 121/11)

Nõukogu 23. juuli 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2408/92 (ühenduse lennuettevõtjate juurdepääsu kohta ühendusesisestele lennuliinidele) artikli 4 lõike 1 punkti a kohaselt on Itaalia valitsus otsustanud muuta avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinil Pantelleria–Trapani (avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 112, 12. mai 2006, muudetud *Euroopa Liidu Teatajas* C 141, 26. juuni 2007).

Punkti 2.4 alapunktides b ja c osutatud lennuhindu muudetakse järgmiselt:

Lennuliin	Ümbervaadatud hind ilma käibemaksuta
Pantelleria–Trapani ja vastupidi	26,00 EUR

Ülejäänud avaliku teenindamise kohustused, mis on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 112, 12. mai 2006, jäävad samaks.

Komisjoni teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile a Itaalia muudab avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinidel Alghero–Bologna, Alghero–Torino, Cagliari–Bologna, Cagliari–Torino, Cagliari–Firenze, Cagliari–Verona, Cagliari–Napoli, Cagliari–Palermo, Olbia–Bologna ja Olbia–Verona

(2008/C 121/12)

Nõukogu 23. juuli 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2408/92 (ühenduse lennuettevõtjate juurdepääsu kohta ühendusesisestele lennuliinidele) artikli 4 lõike 1 punkti a kohaselt on Itaalia valitsus otsustanud muuta avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinidel Alghero–Bologna, Alghero–Torino, Cagliari–Bologna, Cagliari–Torino, Cagliari–Firenze, Cagliari–Verona, Cagliari–Napoli, Cagliari–Palermo, Olbia–Bologna ja Olbia–Verona (avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 93, 21. aprill 2006 ja muudetud *Euroopa Liidu Teatajas* C 141, 26. juuni 2007).

Avaliku teenindamise kohustuse punktides 4.5 ja 4.6 osutatud lennuhindu muudetakse järgmiselt:

Lennuliin	Kõrgeim soodushind käibemaksuga	Kõrgeim tavahind käibemaksuga
Alghero–Bologna ja vastupidi	59 EUR	104 EUR
Alghero–Torino ja vastupidi	59 EUR	104 EUR
Cagliari–Bologna ja vastupidi	59 EUR	104 EUR
Cagliari–Torino ja vastupidi	59 EUR	104 EUR
Cagliari–Firenze ja vastupidi	59 EUR	104 EUR
Cagliari–Verona ja vastupidi	59 EUR	104 EUR
Cagliari–Napoli ja vastupidi	59 EUR	104 EUR
Cagliari–Palermo ja vastupidi	59 EUR	104 EUR
Olbia–Bologna ja vastupidi	59 EUR	104 EUR
Olbia–Verona ja vastupidi	59 EUR	104 EUR

Ülejäänud avaliku teenindamise kohustused, mis on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 93, 21. aprill 2006, jäävad samaks.

**Komisjoni teatis vastavalt nõukogu määruse (EMÜ) nr 2408/92 artikli 4 lõike 1 punktile a
Itaalia muudab avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinidel Trapani–Rooma, Trapani–
Milano, Trapani–Bari ja Trapani–Cagliari**

(2008/C 121/13)

Nõukogu 23. juuli 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2408/92 (ühenduse lennuettevõtjate juurdepääsu kohta ühendusesisestele lennuliinidele) artikli 4 lõike 1 punkti a kohaselt on Itaalia valitsus otsustanud muuta avaliku teenindamise kohustust regulaarlennuliinidel Trapani–Rooma, Trapani–Milano, Trapani–Bari ja Trapani–Cagliari (avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 150, 28. juuni 2006 ja muudetud *Euroopa Liidu Teatajas* C 141, 26. juuni 2007).

Avaliku teenindamise kohustuse punkti 2.4 alapunktides b ja c osutatud lennuhindu muudetakse järgmiselt:

Lennuliin	Ümbervaadatud hind ilma käibemaksuta
Trapani–Rooma ja vastupidi	63,31 EUR
Trapani–Milano ja vastupidi	79,14 EUR
Trapani–Bari ja vastupidi	52,76 EUR
Trapani–Cagliari ja vastupidi	63,31 EUR

Ülejäänud avaliku teenindamise kohustused, mis on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* C 150, 28. juuni 2006, jäävad samaks.

Gaasiliigid ja vastavad toiterõhud vastavalt nõukogu direktiivi 90/396/EMÜ artikli 2 lõikele 2

(2008/C 121/14)

(Käesolev dokument põhineb tabel, mille komisjoni talitused on liikmesriikidelt saanud)

Riik	Gaasi perekond	Wobbe'i indeks (bruto)		Toiterõhk millibaarides		
		MJ/m ³ või kWh/m ³ (0 °C)	MJ/m ³ või kWh/m ³ (15 °C)	min	nom	maks
BULGAARIA	TEINE Rühm H	48,2–53,6 MJ/m ³	45,7–54,7 MJ/m ³	17	20	25
	KOLMAS Rühm B/P		72,9–87,3 MJ/m ³	25	30	35

V

(Teated)

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

KOMISJON

Eelteatis koondumise kohta

(Juhtum nr COMP/M.5174 — Iberia/ST Aerospace/JV)**Juhtumi puhul võidakse kohaldada lihtsustatud korda****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2008/C 121/15)

1. 6. mail 2008 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtja Iberia Lineas Aereas de España, SA (edaspidi „Iberia”, Hispaania) ja ettevõtja Singapore Technologies Aerospace, Ltd (edaspidi „ST Aerospace”, Singapur), omandavad ühiskontrolli nimetatud nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtja Madrid Aerospace Services, SL (edaspidi „JV”, Hispaania) üle ühissettevõtjana käsitatava uue ettevõtja aktsiate või osade ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Iberia: reisijate ja kaupade õhustransport, õhusõidukite hooldus ja muud täiendavad tegevused;
- ST Aerospace: õhusõiduki plaaneri hooldus, parandustööd ja ülevaatus piirkondlike õhusõidukite ja sõjalennukite, samuti B737NG ja MD80/90 tüüpi õhusõidukite puhul;
- JV: Airbus platvormil põhinevate õhusõidukite teliku hooldus, parandustööd ja ülevaatus.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele lihtsustatud korra kohta teatavate ettevõtjate koondumiste käsitlemiseks kooskõlas nõukogu määrusega (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾ tuleks märkida, et käesolevat juhtumit on võimalik käsitleda teatise ettenähtud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi teel ((32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber COMP/M.5174 — Iberia/ST Aerospace/JV):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

⁽²⁾ ELT C 56, 5.3.2005, lk 32.

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum nr COMP/M.5157 — Volkswagen/Scania)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 121/16)

1. 7. mail 2008 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtja Volkswagen AG (edaspidi „Volkswagen”, Saksamaa) omandab täieliku kontrolli nimetatud nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtja Scania AB (edaspidi „Scania”, Rootsi) üle aktsiate ostu teel.
2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:
 - Volkswagen: mootorsõidukite tootmine;
 - Scania: kommertsmootorsõidukite tootmine.
3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.
4. Komisjon kutsub asjast huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib komisjonile saata faksi teel ((32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada tuleb viitenumber COMP/M.5157 — Volkswagen/Scania):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum nr COMP/M.5189 — Nordic Capital/CPS Color)
Võimalik lihtsustatud korras menetlemine

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 121/17)

1. 8. mail 2008 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtja Nordic Capital Fund VI (edaspidi „Nordic Capital”, Ühendkuningriik) omandab täieliku kontrolli nimetatud nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtja CPS Color Group Oy (edaspidi „CPS”, Soome) üle aktsiate ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— Nordic Capital: erakapitali investeerimisühing;

— CPS: integreeritud toonimissüsteemid.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste käsitlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 ⁽²⁾ tuleb märkida, et käesolevat juhtumit võidakse käsitleda teatises ettenähtud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub asjast huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi teel ((32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber COMP/M.5189 — Nordic Capital/CPS Color):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

⁽²⁾ ELT C 56, 5.3.2005, lk 32.

Eelteatis koondumise kohta
(Juhtum nr COMP/M.5171 — Enel/Acciona/Endesa)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 121/18)

1. 13. mail 2008 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 ⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandava koondumise kohta, mille raames ettevõtjad Enel SpA („Enel”, Itaalia) ja Acciona SA („Acciona”, Hispaania) omandavad ühiskontrolli nimetatud nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtja Endesa SA üle („Endesa”, Hispaania) ühise ülevõtmispakkumise ning ettevõtjate ENEL ja Acciona vahel sõlmitud kokkuleppe teel. Seejärel müüvad ettevõtjad Enel ja Acciona teatavad Eneli ja Endesa Hispaanias ja Itaalias asuvad ettevõtted ja varad ning Prantsusmaal, Poolas ja Türgis asuvad seotud ettevõtted Saksamaa ettevõtjale E.on AG („E.on”).

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

- Enel: elektrienergia tootmine, jaotamine ja tarnimine, samuti maagaasi ostmine ja müük kodukliendile elektrienergia tootmiseks;
- Acciona: infrastruktuuride ja kinnisvaraprojektide arendamine ja haldamine, transpordi-, linnaliinide- ja keskkonnateenuste pakkumine, taastuenergia arendamine ja kasutamine;
- Endesa: elektrienergia tootmine, jaotamine ja tarnimine, samuti on ettevõtja tegev gaasi- ja vähesel määral kinnisvarasektoris.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi teel ((32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber COMP/M.5171 — Enel/Acciona/Endesa):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

(¹) ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.